

ИНСТИТУТ ЗА СРПСКОХРВАТСКИ ЈЕЗИК

ЈУЖНОСЛОВЕНСКИ ФИЛОЛОГ  
ПОВРЕМЕНИ СПИС ЗА СЛОВЕНСКУ ФИЛОЛОГИЈУ И ЛИНГВИСТИКУ

Уређивачки одбор:

др Радосав Бошковић, др Ирина Грицкаић, др Рудолф Коларич, Блајзе Конески,  
др Берислав Николић, др Миливој Павловић, др Асим Пеџо, др Мишаја Пешикан,  
др Михаило Стевановић

Главни уредник  
*M. СТЕВАНОВИЋ*

књ. XXIX — св. 1—2

БЕОГРАД  
1972

## АКЦЕНАТСКИ СИСТЕМИ У ШТОКАВСКИМ ГОВОРИМА СР СРБИЈЕ

Благодарећи досадашњим проучавањима у могућности смо да дамо систематски преглед акцената у штокавским говорима СР Србије. Као што је познато, у СР Србији су ови штокавски говори: 1) источнохерцеговачки (један његов део); 2) шумадијско-војвођански; 3) зетско-јужносанџачки (у табелама под новопазарски); 4) косовско-ресавски; 5) призренско-тимочки. Додуше, нису сви ови говори проучени у подједнакој мери. Сем тога, икавски говори у северној Бачкој и делови славонских говора у западној Бачкој нису у толикој мери познати да би могли ући у ове схеме. Али ипак има довољно података који допуштају да се начини један овакав преглед. Он ће омогућити да даља испитивања буду систематичнија. Применићу Белићеву и Стевановићеву интерпретацију и систематизацију Вуковог и Даничићевог акцента. У интересу прегледности нећу обележавати оне фонетске варијанте појединачних гласова које нису релевантне за акценат. Служио сам се овом литературом:

1. Синтетички радови: 1) Белић А., *Акценатске струје*, књ. I, Посебна издања СКА XLII, Бгд. 1914, стр. I—VIII + 1—210; 2) Белић А., *Историја српскохрватског језика, књ. II, св. 2: Речи с конјугацијом<sup>2</sup>*, Бгд. 1962, стр. I—II + 1—214; 3) Белић А., *Историја српскохрватског језика, књ. II, св. 1: Речи са деклинацијом<sup>2</sup>*, Бгд. 1962, стр. I—II + 1—274; 4) Белић А., *Основи историје српскохрватског језика, I, Фонетика*, Бгд. 1960, стр. 1—172; 5) Белић А., *О српским или хрватским дијалектима*, Глас LXXVIII 60—164; 6) Белић А., *Савремени српскохрватски језик, I део: Гласови и акценат*, Бгд. 1948, стр. 1—168; 7) Белић А., *Штокавски дијалекат*, Народна енциклопедија Ст. Станојевића IV, с. в.; 8) Даничић Ђуро, *Српски акценати*, Пос. изд. СКА LVIII, Бгд. 1925, стр. I—XIV + 1—320; 9) Ivić P., *Die serbokroatischen Dialekte, ihre Struktur und Entwicklung I*, Mouton and Co, 'S-Gravenhage 1958; 10) Ивић Павле, *Дијалек-*

*ијалектија српскохрватског језика (Увод и штокавско наречје)*, Нови Сад 1956/57, стр. 1—220 + Дијалектолошка карта штокавског наречја; 11) К а р а ц и ћ В у к С т е ф., *Српски рјечник*<sup>3</sup>; 12) М а г е т и ć Т., *Gramatika i stilistika hrvatskoga ili srpskoga književnog jezika*<sup>2</sup>, Згб. 1931; 13) Н и к о л и ћ Б е р и с л а в М., *Основи млађе новоштокавске акценијације*, Библиотека Јужнословенског филолога, Нова серија, књ. 1 (Бгд. 1970), стр. 1—122; 14) Н и к о л и ћ Б е р и с л а в М., *Утишник за истињивање акценија у штокавским говорима*, ЈФ XXVII, св. 1-2 (Бгд. 1966—1967), стр. 307—336; 15) Р е с о А с и м, *O novi akcentologiji srpskohrvatskog jezika*, изд. Naučna knjiga (Beograd, 1971), стр. 1—180; 16) Р о р о в и ć I., *Zur heutigen serbokroatischen Vokalquantität*, Wiener slavistisches Jahrbuch IV 97—129; 17) С т е в а н о - в и ћ М., *Савремени српскохрватски језик*, књ. I, Бгд. 1964, стр. I—X+ +1—696; 18) С т е в а н о в и ć М., *Štokavski dijalekat*, Enciklopedija Jugoslavije IV (s. v. *jezik srpskohrvatski*);

II. Радови о источножерцеговачком дијалекту: 1) Б а р ј а к т а - р е в и ћ Др Д а н и л о, *Акценат љубишарско-сјеничких говора* Зборник Филозофског факултета у Приштини, књ. I (Приштина 1963), стр. 1—148; 2) Н и к о л и ћ Б е р и с л а в М., *Тријдаки говор*, СДЗб XVII, стр. 367—473;

III. Радови о шумадијско-војвођанском дијалекту: 1) М о с - к о в љ е в и ћ М и л о ш С., *Акценатски систем љоцерског говора*, Библиотека ЈФ, књ. 1 (Београд, 1928), стр. I—VIII+1—112; 2) Н и - коли ћ Б е р и с л а в М., *Акценатски однос шумадијско-војвођанског дијалекта ѡрема косовско-ресавском*, ПКЈИФ, књ. XXXVI, св. 3-4, стр. 257—274; 3) Н и к о л и ћ Б е р и с л а в М., *Акценатски речник шабачкога говора*, Зб МСФЛ IV—V, стр. 225—234; 4) Н и к о - ли ћ Б е р и с л а в М., *Колубарски говор*, СДЗб XVIII, стр. 1—71; 5) Н и к о л и ћ Б е р и с л а в М., *Мачвански говор*, СДЗб XVI, стр. 179—314 + карта; 6) Н и к о л и ћ Б е р и с л а в М., *Сремски говор*, СДЗб XIV, стр. 201—412 + карта; 7) П о п о в и ћ И в а н, *Говор Господићинаца у свејлости бачких говора као целине*, Пос. изд. САНУ, књ. CDXXV, Одељење литературе и језика, књ. 21 (Београд, 1968), стр. I—VIII+1—248; 8) С т е в о в и ћ И г р у т и н, *Шумадијски говор у Грузији с особитим освртом на акцените*, СДЗб XVIII, стр. 401—635;

IV. Радови о зетско-јужносанџачком дијалекту: 1) Б а р ј а к т а - р е в и ћ Др Д а н и л о, *Акценат љубишарско-сјеничких говора*, Зборник Филозофског факултета у Приштини, књ. I (Приштина, 1963), стр. 1—148;

V. Радови о косовско-ресавском дијалекту: 1) Г р к о в и ћ М и -  
л и ц а, *Акценати именица у говору села Чумића*, Прилози проучавању  
језика, књ. 3 (Нови Сад, 1967), стр. 111—140; 2) Г р к о в и ћ М и л и -  
ц а, *Акценати йридева у чумићком говору*, Прилози проучавању језика,  
књ. 4 (Нови Сад, 1968), стр. 161—167; 3) Г р к о в и ћ М и л и ц а,  
*Неке особине говора села Лукова*, Прилози проучавању језика, књ. 4  
(Нови Сад, 1968), стр. 121—131; 4) Е л е з о в и ћ Г ., *Речник косовско-  
међохиског дијалекта*, СДЗб IV и VI; 5) И в и ћ П а в л е, *О говорима  
Баната*, ЈФ XVIII, стр. 141—156; 6) И в к о в и ћ М и л о ш, [На-  
родне љришевићке из Ресаве, у књизи] *Српске народне љришевићке* (уређио  
В е с е л и н Ч а ј к а н о в и ћ), СЕЗб XLI, passim; 7) Ј о в и ћ Д у -  
ш а н, *Трстенички говор*, СДЗб XVII, стр. I—XVI+1—240; 8) П е ц о  
А с и м — М и л а н о в и ћ Б р а н и с л а в, *Ресавски говор*, СДЗб  
XVII, стр. 241—366; 9) П е ц о Д р А с и м и М и л а н о в и ћ Б р а -  
н и с л а в, *Особине левачког говора*, Анали Филолошког факултета,  
св. 2, стр. 187—203; 10) С т е в а н о в и ћ М ., *Извештај о дијалекат-  
ском исхићивању Међохије*, ГЗСВС VI, стр. 56—69; 11) С т о ј а п о в и ћ  
L j u b o m i r , *Dialektologische Miscellen aus der Gegend von Vrnjci  
im Kruševacer Kreise*, AfslPh XXV 212—218;

VI. Радови о призренско-тимочком дијалекту: 1) Б е л и ћ А .,  
*Дијалекти истиочне и јужне Србије*, СДЗб I (Бгд. 1905), стр. I—СХII+  
1—715; 2) Б е л и ћ А ., *О дијалекатском материјалу О. Броха*, СДЗб  
II, стр. 1—104; 3) П а в л о в и ћ Д р М и л и в о ј, *Говор Јањева*, изд.  
Матица српска (Нови Сад, 1970), стр. I—IV+1—210; 4) П а в л о в и ћ  
М и л и в о ј, *Говор Срећечке жупе*, СДЗб VIII, стр. I—IV+1—354;  
5) С т е в а н о в и ћ М ., *Баковачки говор*, СДЗб XI, стр. 1—152.

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-респавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
-------------------------------	----------------------------------	--------------------	------------------------------	------------------------------

### I. АКЦЕНТУАЦИЈСКИ ТИПОВИ

<p><b>Четвороакценатска система млађих новопитокавских говора (акценти: дуги сизлазни — <i>грађ</i>, кратки дуги сизлазни — <i>грађ</i>, сизлазни — <i>грађови</i>, дуги кратки слизни — <i>грађузлазни</i> — <i>грађузлазни</i> — <i>глыва</i>), кратки <i>дов</i>, дуги <i>улазни</i> — <i>дело</i>; <i>раза</i>, горићани [длани сам ку], <i>народ</i>, <i>одељанијо</i>, <i>воб</i>, распоред акцената у појединачном слогу и у речи као кол дним слоговима у речи <i>вељни</i>, <i>вељба</i>, <i>снобиј</i>, <i>ка-дијбом</i>.</b></p> <p>Бука и Даничића). Тршићки примери типа земљорадник не нарушавају херцеговачком тршићком.</p>	<p><b>I. Четвороакценатска система млађих новопитокавских говора (акценти: дуги сизлазни — <i>грађ</i>, кратки дуги сизлазни — <i>грађ</i>, сизлазни — <i>грађови</i>, дуги кратки слизни — <i>грађузлазни</i> — <i>грађузлазни</i> — <i>глыва</i>), кратки <i>дов</i>, дуги <i>улазни</i> — <i>дело</i>; <i>раза</i>, горићани [длани сам ку], <i>народ</i>, <i>одељанијо</i>, <i>воб</i>, распоред акцената у појединачном слогу и у речи као кол дним слоговима у речи <i>вељни</i>, <i>вељба</i>, <i>снобиј</i>, <i>ка-дијбом</i>.</b></p> <p>Бука и Даничића). Тршићки примери типа земљорадник не нарушавају херцеговачком тршићком.</p>
	<p>Постоје сва четири акцента: 1) врчачко-белоцркавански: <i>воба</i> [весокай си], <i>иб-тиок</i>, <i>ибрисанье</i>, <i>глыва</i> [длани сам], <i>народ</i>, <i>седи</i>, <i>идеセви</i>, <i>глыва</i>, <i>зредељо</i>, <i>гуйбони</i>, <i>ицуј</i>, <i>ас-тийи</i>, <i>девојка</i>, <i>вечу</i>, <i>жкайм</i>; 2) чумички: <i>воба</i> [узий је = јуми је, <i>говори</i> јој = <i>говбри јој</i>], <i>иб-тиок</i>, <i>ср-ша</i> [аор. <i>иророј</i>], <i>рүнек</i>, <i>зина</i>, <i>глыва</i>, <i>народ</i>, <i>народа</i>, <i>предери</i>, <i>сёдим</i>, <i>жкайм</i>, <i>об-воб</i>, <i>бојник</i>, <i>девојка</i>, <i>гл-воб</i> = <i>глыва</i>, <i>секбиј</i>, <i>кљубијева</i> = <i>кљубева</i>;</p> <p>3) ресавски: <i>село</i> [спорад.: <i>шако</i>, <i>сангхи</i>: <i>дни</i> [спорад.: <i>какиођи</i>], <i>иб-тиок</i> = <i>ибик је</i>, <i>штација</i> [спорад.: <i>штакијена</i>, <i>јбеана</i>, <i>кизала</i>, <i>сакуријена</i>], <i>ибикай</i> [спорад.: <i>ибикай</i> [спорад.: <i>штакија</i>], <i>иб-тиок</i> = <i>ибикай</i> (<i>ратаки</i>)], <i>акцентна па слову трансакција</i> за употребу; 4) говор Сретењске жупе: а) двосложне речи: <i>воб</i>, <i>глыва</i>, <i>иб-тиок</i>; б) гросложне и вишесложне: <i>воб</i>, <i>глыва</i> [сагхи: <i>штакија</i> [спорад.: <i>штакијена</i>, <i>јбеана</i>, <i>кизала</i>, <i>сакуријена</i>], <i>ибикай</i> [спорад.: <i>ибикай</i> [спорад.: <i>штакија</i>], <i>иб-тиок</i> = <i>ибикай</i> (<i>ратаки</i>)], <i>акцентна па слову трансакција</i> за употребу;</p> <p>II. Кановачки: говори око Космаја и Букулье (<i>сисира</i>, <i>јесик</i>).</p>

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војводањски дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
			<p>дâна, ѕлв = ѕуїлм = ѕу- шом, јасланику;</p> <p>4) гретенчики: зъмла [спорад.: седъ, санти: жъ- на е = ѕодъл га], ѡшай [спорад.: осъм], коснъа, лице [спорад: ѡрдъ, сан- ти: сиаъл се], народ [сан- ти: ѡјсъан ми], съднина [Недѣлѣнѣнѣ = Несѣлѣко- енѣ], женѣ = ѡбно, Јованъ = ѿчѣм, ѿреадинъ, глагѣ (глаге), зѣклон = глагоби (гучем), загрѣзено;</p> <p>5) топлички лужковски: еѣда, ѿѣшок (ධөвс) ӈуї- рѣја, г.л.а., ѿѣрод, нара- нио, желни, јунак, колѣка, дѣниѣ, рѣїм;</p> <p>6) косовско-метохијски: зъмла [спорад.: сломъ, сан- ти: зъмла га = ѡдрѣ ѹ], иендїй, кондїче, рука [спо- рад.: ѿћђо, санти: ӈрѣжкї га], ѽљни, Слѣїна, но- гѣ = ноге, Јордан = ѿдѣм,</p>	<p>благослов — благосен, добро јићиро, ӈуїдъ козка, кудѣ идеи, дадиће ги = дітиће;</p> <p>4) јаневски говор пред- ставља непрврлу меша- вину косовско-ресавског и призренско-тимочког ди- јалекта.</p> <p>Устаљивање акцента на претпоследњем слогу и у вранчанској говору и на слогу трећем од краја у говору Сретечке Жупе — македонски је утицај.</p>

Источногерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новогазарски говор	Косовско-ретавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
			<p><i>ићешица, рјук, Јубди =</i>  <i>= јирбэм, избривмо;</i></p> <p>II. Кановачки: источна Шумадија, вршачки крај, нека белоцркванска села (<i>сéйра, јéник</i>).</p> <p>III. Постоје, дакле, ови акценти: дуги сплавни (‘); кратки силазни (‘‘); дуги узлазни (‘) (овиј по-следни карактеристика је северних и централних го-вора и везан је већином за пенутитму). Сем тога за грешнички је јоп карактеристично: а) као позициона варијанта ак-цента (‘), акц. (~) сличан метатонијском актуу; б) зјмка = зъмка, ијма = ијма (акц. ‘) је фонет-ска варијанта акцента “); б) експираторни акц. (спо-редично), под углјајем призрен.-тимоч. дијал.</p>	

Источнокеретовачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-рсовски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<b>II. КВАНТИТЕТ</b>				
1) а) сјенички: <i>стѣрди</i> , <i>зѣбе</i> = <i>зѣне</i> , <i>сѫне</i> ; б) тришћики: <i>Г҃рчи</i> , <i>здр- деве</i> , <i>сѫне</i> ;	1) <i>Тури</i> , <i>здравље</i> , <i>сѫнис.</i> у борачком је и: <i>Брчча</i> ; 2) а) сјенички: <i>спѣвѣ</i> = <i>спѣвѣ</i> ; б) тришћики: <i>габжѣ</i> , <i>гѣбже</i> ;	1) <i>стѣрди</i> , <i>зѣбе</i> = <i>зѣне</i> , <i>сѫне</i> ; 2) <i>гѣбже</i> , <i>спѣвѣ</i> ;	1) <i>Помордѣле</i> , <i>гѣбже</i> , <i>сѫниду</i> ;	Скраћени су сви дуги слогови. Додуше, Бешић обавештава да овај дија- лекат има нове дужине настале контракцијом
		3) не скраћује се дуго вокално <i>r</i> ;	2) <i>гѣбже</i> (и сл.), <i>спѣвѣ</i> , али је у трстеничком: <i>гѣббе</i> = <i>гѣббе</i> ;	( <i>смѣи</i> : <i>смѣи</i> : <i>смѣи</i> ), али иститије да се често спра- њују и оне: <i>не смѣ</i> .
	4) а) у сјеничком нема позиционог скраћивања дужина после акцента; б) у тришћиковим позицијама скраћују се дужине после акц. Скраћивање није у подједнакој мери захва- те дужине после акц. Схема је ова: <i>и ма</i> — <i>из- мисли</i> — <i>измисли</i> — <i>ју јак</i> — <i>и мај</i> — <i>вилоград</i> — <i>измислиј</i> — <i>вилоград</i> — <i>брѣсјослајд</i> = <i>брѣсјослајд</i> — <i>ирѣдѣ</i> — <i>и јустијај</i> = <i>и ју- стијај</i>	3) не скраћује се дуго вокално <i>p</i> ;	3) не скраћује се дуго вокално <i>p</i> ;	3) не скраћује се дуго вокално <i>p</i> ;
	4) у неколикој позицијама скраћују се дужине после акц. Скраћивање није у подједнакој мери захва- те дужине после акц. Нара- дикалнији су у скри- вању бачки и банатски говори. У западном Срему дужине чувају се боље него у источном, а у Мачви и Колубари боље него у западном Срему	4) нема позиционог скра- ћивања дужине после акц.; добро се чувају и дужине се оне непосредно испред силазних акцентата чувају (једино је Бешић у ле- вачком забележио <i>снага</i> );		

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новогазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<p><i>шагу — лоба — злоб</i> — <i>злобом</i>  — <i>нáрдник</i> — <i>вáрниок</i>  — <i>вáрнијаџ</i> = <i>вáрнијаџ</i> —  <i>пирсéмо</i> — <i>гáтналија</i> =  = <i>гáтналија</i> — <i>сéти</i> =  = <i>сéти</i> — <i>нéласи</i> = <i>нéл-</i>  <i>ласи</i> — <i>гáтуб</i> — <i>мáслам</i>  — <i>вáреник</i> — <i>нéласијам</i> =  = <i>нéласијам</i> — <i>обрúчија</i> = <i>об-</i>  <i>рúчиј</i> — <i>Вдикначаника</i> —  <i>нáшие</i> = <i>кáксе</i> — <i>шúшиник</i>  — <i>рáдији</i> — <i>врáдијија</i> =  = <i>врáдијија</i>;</p>	<p>(при чему су прилике у Мачви и Колубари праће- лижно исте).</p> <p>Схема екстрема:</p> <p>a) североисточни Срем:  — <i>вóде</i> (и́ма) — <i>лийије</i> —  <i>сокáк</i> — <i>ијёми</i> — <i>винојраđ</i>  — <i>размислијам</i> —  — <i>винојрађа</i> — <i>винојрађе</i>  — <i>коњај</i> — <i>дасеју</i> — <i>ијаје</i>  — <i>глебам</i> — <i>лејење</i> —  — <i>ермејам</i> — <i>и (3)</i> <i>Шá-</i>  <i>инијаџ</i> — <i>гáзи</i> — <i>јá-</i>  <i>буќе</i> — <i>мáсчу</i> — <i>жáлјим</i>  — <i>Мáлорад</i> — <i>Удáниа</i>  — <i>фáбрюстра</i> — <i>тéми</i> —  <i>пáзник</i> — <i>ридији</i> — <i>срá-</i>  <i>бáдиј;</i></p> <p>б) Мачва: <i>зорé</i> (<i>и́ма</i>)  — <i>нáидиј</i> (<i>дијер</i>) — <i>ији-</i>  <i>суј</i> — <i>ијам</i> — <i>чабанчáд</i>  — <i>динстийм</i> (<i>посетији</i>) —  <i>закрнéм</i> — <i>вáтерамо</i> —  <i>зимé</i> (<i>Дримé</i>) — <i>сејрај</i>  — <i>дасејес</i> — <i>экáсем</i> —  <i>нáредник</i> — <i>ијáниче</i> —</p>			

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<p>5) а) сјенички: <i>пřeсem</i>;        б) тршићки: <i>пřeсem</i>;</p> <p>6) а) сјенички <i>блем</i>;        б) тршићки: <i>брđe сe</i>;</p> <p>7) а) сјенички: <i>вљама</i> — <i>гњeдeв, јeйн, књeнъдe(и)</i> — <i>гњeдeв, јeйн, књeнъдe(и)</i>,        б) сјенички: <i>гњeдeв, јeйн, књeнъдe(и)</i> — <i>гњeдeв, јeйн, књeнъдe(и)</i>, <i>гњeдeв, јeйн, књeнъдe(и)</i>;</p> <p>б) тршићки: као код и тамнавски: као код Вука;        Вука;</p> <p>б) колубарски:        а) Бранковина: <i>-аma</i> = <i>-аs</i> = <i>-as</i>, <i>-асt</i> = <i>-асt</i>,        = <i>-амa</i>, <i>-ав</i>, <i>-асt</i>, <i>-иt</i>;</p> <p>б) Дивци: <i>-аma</i> = <i>-амa</i>,  <i>-асt</i> = <i>-асt</i>, <i>-асt</i> = <i>-асt</i>,  <i>-иt</i>;</p> <p>γ) Петница: <i>-аma</i> = <i>-амa</i>, <i>-ав</i> = <i>-асt</i>, <i>-асt</i> = <i>-асt</i></p>	<p><i>Слáичевáни</i> — <i>сýнé</i> =        = <i>нeрá</i> — <i>нeнjé</i> — <i>бáд-</i>  <i>нáк</i> — <i>жeнñíм</i> = <i>сýжeни</i>        — <i>Вíдеодáн</i> — <i>ðбуjiш</i> —  <i>ðрéјá</i> — <i>чéрлакáне</i> (<i>кíсе-</i>  <i>лíмо</i>) — <i>кýнá</i> (<i>кóлá</i>) —        — <i>иpáзиk</i> (<i>иpáзиk</i>) —        — <i>спéрмíни</i> — <i>срéйтimo</i>        (<i>Глýмáцj</i>);        5) <i>пřeсem</i>;</p> <p>6) <i>тíмjéм</i> (подгорски)</p>	<p><i>Слáичевáни</i> — <i>сýнé</i> =        = <i>нeрá</i> — <i>нeнjé</i> — <i>бáд-</i>  <i>нáк</i> — <i>жeнñíм</i> = <i>сýжeни</i>        — <i>Вíдеодáн</i> — <i>ðбуjiш</i> —  <i>ðрéјá</i> — <i>чéрлакáне</i> (<i>кíсе-</i>  <i>лíмо</i>) — <i>кýнá</i> (<i>кóлá</i>) —        — <i>иpáзиk</i> (<i>иpáзиk</i>) —        — <i>спéрмíни</i> — <i>срéйтimo</i>        (<i>Глýмáцj</i>);        5) <i>пřeсem</i>;</p> <p>6) <i>тíмjéм</i> (подгорски)</p>	<p>5) <i>иpéсem</i>;</p> <p>6) <i>блем</i></p>	<p>5) <i>зéбeм</i>, <i>иpéсem</i> (грс-        тенички);        6) <i>иnóijéм</i> (грс-тенички)</p>

Истоочнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-речавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
	= -асӣ, -нӯӣ; == -кӯӣ; -ӣӣ == -аӣ, -ӣӣ == -нӣ;			
8) 3. мн. импф.: а) сјенички: <i>шрेसјӯ</i> ; б) тршићки: нема овог облика	8) у већини говора нема импф. Једнако је у гру- жанској борачком у 3. л. мн. <i>сђешјӯ</i> ;	8) 3. л. мн. импф.: ићесјӯ;	8) 3. л. мн. импф.: -у;	
9) 3. л. мн. аор.: -е; 10) а) сјенички: <i>кренућа</i> ; б) тршићки: као код ничића;	9) 3. л. мн. аор.: -е; 10) као код Вуга и Да- ничића;	9) 3. л. мн. аор.: -е; 10) кренућа;	9) 3. л. мн. аор.: -е; 10) в. т. II. 4);	
11) а) сјенички: <i>кљећин</i> , <i>козетњес</i> , <i>јунак</i> (алп: <i>лѣ- ш</i> ), — <i>један</i> , <i>чвреком</i> ; б) тршићки: <i>нађба</i> , <i>ка- сан</i> = <i>јећан</i> , <i>Вуканић</i> , <i>заклон</i> , <i>коњ</i> , <i>шћеп</i> , <i>Пр- најор</i> , <i>каћањ</i> , <i>Драћин</i> , <i>онџа</i> , <i>дња</i> , <i>брисаћи</i> , <i>ішнићи</i> , <i>зодљава</i> , <i>тићић</i> , <i>ићен</i> , <i>јे- дани</i> , <i>чамући</i> , <i>јећам</i> , <i>насам</i> , <i>ићићен</i> ;	11) бундеа, <i>боћијаш</i> , <i>кањуља</i> , <i>кљећин</i> , <i>берћећ</i> , <i>јунаков</i> ; 12) сјенички: <i>шрет</i> , <i>кре- ш</i> , <i>нађба</i> , <i>Милан</i> (ген. јдн. -ана) = <i>Милан</i> (ген. јдн. -а), <i>Вукашић</i> , <i>заклан</i> , <i>коњ</i> = <i>коњ</i> , <i>шћеп</i> , <i>Прнајор</i> , <i>онји</i> = <i>онји</i> , <i>снажићи</i> , <i>моќићи</i> , <i>маљићи</i> , <i>брисаћи</i> , <i>ићићи</i> , <i>јећићи</i> , <i>дњићи</i> , <i>тићићи</i> , <i>ићићи</i> , <i>зодљава</i> , <i>тићићи</i> , <i>ићићи</i> , <i>јећићи</i> ;	11) бућдева, <i>боћијаш</i> , <i>кањуља</i> , <i>кљећин</i> , <i>берћећ</i> , <i>јунаков</i> ; 12) сјенички: <i>шрет</i> , <i>кре- ш</i> , <i>нађба</i> , <i>Милан</i> (ген. јдн. -ана) = <i>Милан</i> (ген. јдн. -а), <i>Вукашић</i> , <i>заклан</i> , <i>коњ</i> = <i>коњ</i> , <i>шћеп</i> , <i>Прнајор</i> , <i>онји</i> = <i>онји</i> , <i>снажићи</i> , <i>моќићи</i> , <i>маљићи</i> , <i>брисаћи</i> , <i>ићићи</i> , <i>јећићи</i> , <i>дњићи</i> , <i>тићићи</i> , <i>ићићи</i> , <i>зодљава</i> , <i>тићићи</i> , <i>ићићи</i> , <i>јећићи</i> ;	11) бућдева, <i>боћијаш</i> , <i>кањуља</i> , <i>кљећин</i> , <i>берћећ</i> , <i>јунаков</i> ;	
12) а) сјенички: <i>чесићио- тани</i> [ <i>засфалнос</i> ( <i>ш</i> )], <i>мене</i> == <i>дњене</i> , <i>маровијај</i> , <i>дњаћ</i> , <i>вѣ- јио</i> ;	12) најроđ., <i>наћо</i> , <i>сљедок</i> , <i>макући</i> , <i>енсок</i> (Мачва), <i>бо- гаш</i> , <i>иесковићи</i> , <i>ићићи</i> == = <i>каћићи</i> , <i>госићи</i> , <i>дబи</i> ,	12) чесићио- тани [ <i>засфалнос</i> ( <i>ш</i> )], <i>мене</i> == <i>дњене</i> , <i>маровијај</i> , <i>дњаћ</i> , <i>вѣ- јио</i> ;	12) најроđ. == најроđ., <i>на- ћо</i> , <i>сљедок</i> , <i>макући</i> , <i>енсок</i> , боѓаћи, <i>иесковићи</i> , <i>ићићи</i> == = <i>језинићи</i> , <i>дబи</i> (К—М),	

Источнокернеговачки дијалекат	Шумадијско-Војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
6) <b>тршићки:</b> <i>Брњакни, пôднë, рâðбôтни (ðîжсностî)</i> <i>ðôðâ (ном. јдн.), ѹðнë, мâйнерë, пôðñ Мâчани, мâйнерë, (пôðñ),</i> <i>(ном. јдн.), ѹñij, мâйнерë, (пôðñ), ѹñij (Колубара</i> <i>мâйнерðм, рâðбôтни, мëнë (ген.-ак.)</i> <i>ðâðëë (чатв.), ðанас, ѕиноб, спафрији, ðанас, дîлë, бëх</i> <i>(3. л. мн. през.), ожëниö,</i> <i>рëкљи су;</i>			<i>рâðбôтни, пôðñ, гôтни =</i> <i>= гостийј, мëнë, здрајë =</i> <i>= гланчиј (али: сїфорда),</i> <i>ðанас = ðанас, заðобиño;</i>	

### III. ПРОКЛИЗА

1) с именита се на проклитику акц. последно именита на проклитику преноси (и у виду " и у виду ") и у виду ), мада се у жива је гојава, али са пршићком среку и примери с нешери: у <i>мâчани</i> и сл.;	1) преносење акц. с именита на проклитику у виду (""); проклитику у виду ("") или није доследно: <i>на-воду</i> = <i>на Ѡоду</i> , <i> ѹлазу</i> = <i> ѹлазб</i> глаголу и сл.;	1) постоји само преношење акц. с именита на проклитику типа: <i>на Ѡоду</i> , <i>на йланчу</i> , ў руке (исл. <i>ислоб</i> глаголу), <i>зâ ерати</i> , ў гостини, ў поле, <i>низ брод</i> , <i>на ѡамел</i> и сл.
2) са глагола се на нешерију <i>не</i> акц. последно преноси;	2) са глагола се на нешерију <i>не</i> акц. доследно преноси;	2) у трстеничком сузвиду само она преносења са глагола: <i>не</i> <i>энам</i> и сл., <i>не</i> <i>би</i> ;

Источнокхерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-респавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
3) а) сјенички: <i>мене</i> = <i>лени</i> ( <i>код мене</i> ); б) трпички: <i>мене</i> — <i>код мене</i> = <i>код мене — мене</i> ;	3) <i>мене</i> — <i>код мене</i> = <i>код мене</i> — <i>мене</i> — <i>о лени</i> ; 4) <i>трпички</i> <i>ծ</i> <i>օօօօ</i> <i>մայ բրձնէ</i> ; 5) <i>տրպիչկա</i> <i>ծե՛ս լե՞սիրա</i> ;	3) <i>мене</i> ; 4) <i>ծե՛ս</i> = <i>ի՞ւ օցից</i> ; 5) <i>нема преносења ти- па: ս ծօբիչած</i> ; 6) <i>տրպիչկա</i> <i>ծե՛ս լե՞սիրա</i> (Срем, Мачва) — <i>ս ծօբ էկիմիրա</i> (спорадично у Ваљевском Котубарии);	3) <i>трпички:</i> <i>изнечի</i> <i>себе</i> = <i>изнечի</i> <i>себе</i> ; 4) <i>гростенички:</i> <i>код օն- մե կ'յի</i> ; 5) <i>нема преносења ти- па: ս ծօբիչած</i> ; 6) <i>нема преносења ти- па: ս ծօբ էկիմիրա</i> ;	3) <i>за мене</i> ; 4) <i>на осија свећи</i> ;
a) сјенички: <i>клису</i> = <i>թիշու</i> — <i>թիշու</i> — б) трпички: <i>клису</i> — <i>թիշու</i> — <i>թիշու</i> —	a) <i>клису</i> = <i>թիշու</i> — <i>թիշու</i> — <i>թիշու</i> (սկացу) — <i>մեշու</i> = <i>մեշու</i> — <i>օնուշու</i> = <i>օնուշու</i> — б) <i>трпички:</i> <i>զրձն</i> — <i>մեշու</i> = <i>կամեր</i> — <i>րանչ</i> — <i>օնուշու</i> = <i>օնուշու</i> — <i>րանչ</i> —	a) У већини говора: <i>զրձն</i> — <i>զրձն</i> — <i>զրձն</i> (սկացу) — <i>մեշու</i> = <i>մեշու</i> — <i>օնուշու</i> = <i>օնուշու</i> — б) <i>трпички:</i> <i>զրձն</i> — <i>մեշու</i> = <i>կամեր</i> — <i>րանչ</i> — <i>օնուշու</i> = <i>օնուշու</i> — <i>րանչ</i> —	a) <i>сјенички:</i> <i>զրձն</i> — <i>զրձն</i> — <i>զրձն</i> (սկացу)	аналитичка деклинација. У бројним конструкцијама јавља се акц. десногја поред дјака; б) чумићки: <i>զածու</i> = <i>զածու</i> — <i>կամեր</i> (կամեր)

Историјски ток српског језика	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<i>говеду — његу — његу</i>	<i>на</i>	б) грукачки борачки: <i>злаку = гласу — месецу</i> — <i>дваћају — бију —</i> <i>гвозду — рђаву</i> . Код типа <i>злак</i> акц. (‘) јавља се и у другим зависним падежи- ма у јдн.: <i>из снела;</i>	— <i>случайу = случайу.</i> Остало зависни падежи: <i>еёка = ёка — чёмера =</i> <i>чёмера — случая — слу- чай;</i>	
<b>2) Номинатив множине</b>				
a) сјенички: <i>брза</i> — <i>дани</i> — <i>грађеви</i> — <i>гроз- бенош</i> = <i>блажи</i> — <i>об- ржчи;</i>	<i>дани</i> — <i>дани</i> — <i>дани</i> — <i>дани</i> (сјеници); б) трипински: <i>дани</i> — <i>јућаи</i> (ујди); <i>бржкоши</i> — <i>деноши;</i>	као у сјеничком (једи- но се поред <i>блажи</i> говори и <i>блажи</i> );	a) трстенички: <i>мрдаи</i> — <i>дани</i> — <i>дани</i> — <i>дани</i> — <i>грда- шеви</i> — <i>сирбукови;</i> б) чумићки: <i>мрдаи</i> = <i>дани</i> = <i>дани</i> — <i>гласови</i> — <i>сирбукови</i> = <i>сирбукови</i> — <i>случайи</i> = <i>случайи</i> = <i>слу- чайеви;</i>	
<b>3) Генитив множине</b>				
a) сјенички: <i>брзак</i> — <i>даник</i> — <i>брзевад</i> = <i>брз- бенош</i> = <i>дарбова</i> — <i>брђу- чак</i> — <i>гварданобад</i> — <i>брзе- неба;</i>	<i>даник</i> — <i>даник</i> — <i>даник</i> — <i>даник</i> (јујак); — <i>губубад</i> (свртубада);	као у сјеничком (само је овде: <i>бркад</i> );	a) трстенички: <i>мрдаи</i> = <i>мрдаи</i> — <i>даник</i> = <i>данобад</i> — <i>грабдбад</i> = <i>градбева</i> — <i>гра- бана</i> = <i>засрапад</i> — <i>сирб- ујеви</i> ;	

Источнокарпачевачки		Шумадијско-војвођански	Новопазарски говор	Косовско-речавски дијалектат	Призренско-тимочки дијалектат
дијалектат	дијалект	дијалект	дијалект	дијалект	дијалект
6) триптихи:	дѣнѣ — шесеѣ — шилѣї = иї- нина — иријаштѣї — рѣсѣї — лакићѣї — ка- ленѣї — дѣлѣа;			кѣва = сїјуќока; б) чумитки: дѣна — дѣни = дѣни — мѣжевса = мѫжѣва = мѹ- жѣї — јѣкоа = је- кѣва — дѣнара = динѣра = динѣрѣ — сађајеа = слуџајеа = слуџајѣ;	
a) сјенички:	брѣшина — брѣшиона = класицина — брѣчума — гѣрановина — бѣсеновина;	зубина — брѣшина (брѣшиона) — гѣрановина — йашинцина — йашинцина — динѣ- рѣшина — рица = динѣрица — брѣшина; уぢрина = јѣчина — голубовина (глубовина); голубовина — роговина — дуваревина — камен- ица — јѣсеница;		као у сјеничком, сем што није засведочен ац. кла- сицима и што се, сагласно акцентуацијском типу, го- гѣрановина — сїјуќевина. б) чумитки: дѣнима = дѣнина = дѣнима — гѣ- динима = градовина — единима = единима — град- овина = градовина — единима = единима;	а) тростенчики: мѣдилма — данима = данивина = дѣновина — градовина — гѣравина — гѣрановина = гѣрановина — сїјуќевина. б) чумитки: дѣнима = дѣнина = дѣнима — гѣ- динима = единима — град- овина = градовина — единима = единима;
4) Датив-инструментал-локатив множине					
a) сјенички:	брѣшина — брѣшиона = класицина — брѣчума — гѣрановина — бѣсеновина;	зубина — брѣшина (брѣшиона) — гѣрановина — йашинцина — йашинцина — динѣ- рѣшина — рица = динѣрица — брѣшина; уぢрина = јѣчина — голубовина (глубовина); голубовина — роговина — дуваревина — камен- ица — јѣсеница;			
5) Множински облици Даничичевог типа рѣк					
a) сјенички:	клинови — клинова —	свѣтлови — свѣтлова —		као у сјеничком;	а) тростенчики: ген. ра- ѣйсови; рѣкса — лат.-ин- срп. рѣкобїма=рѣкозима;

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-речавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
			<p>б) чумићки: <i>свайбои</i> =  <i>зейбои</i> = <i>зејбои</i> — <i>свай- боа</i> = <i>свайба</i> = <i>свайбо- еа</i> — <i>свайбоима</i> = <i>се- тибоима</i> = <i>свайбоима</i>;</p>	<p>а) сјенички: <i>есуљеви</i> —  <i>жубеши</i>; — <i>лойни</i> —  <i>чева</i> (<i>сайричев</i> = <i>бикобај</i>) —  <i>лойни</i> — <i>жубеши</i>;</p> <p>б) трпички: <i>стријеви</i> —  <i>губеши</i> (<i>бикобај</i> = <i>бикобај</i>) —  <i>лойни</i> — <i>жубеши</i>;</p> <p>а) трстенички: <i>кобуџеви</i> —  <i>кобуџева</i> — <i>кобуџевима</i>;  <i>лойни</i> — <i>лойни</i> — <i>лойни</i> —  <i>нача</i> — <i>лойнима</i> = <i>лойни- чиши</i>; — <i>сеничи</i> = <i>сеничи</i>;  <i>лажомбаника</i>; — <i>губеши</i>;</p> <p>б) чумићки: <i>кобуџеви</i> =  <i>кобуџева</i> — <i>кобуџева</i> =  <i>кобуџева</i> — <i>кобуџевима</i> =  <i>кобуџевима</i>; — <i>лойни</i> —  <i>лойни</i> = <i>лойни</i> — <i>лойни</i> (ном. јдн. <i>лойни</i> =  <i>лобач</i>); — <i>сеничи</i> — <i>сеничи</i> =  <i>сенича</i> = <i>сенича</i> —  <i>сеничима</i>; — <i>комардана</i> =  <i>комардаки</i>; — <i>ићијешта</i> =  <i>ићијештра</i>;</p>

Б) Именске с (') или (') на различним споговима у зависним пајежима у јдн.

Источнокерноговорачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-респавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<b>V. ИМЕНИЦЕ СРЕДЊЕГ РОДА С -о И -е У НОМИНАТИВУ ЈЕДНИНЕ</b>				
А) Именице с (‘) или (‘) на почетном слогу у једнини: 1) Локатив једнине				
Ни у једном говору не долази до промене сипланог акц. у узазни у лок. јдн.				
2) Множински облици				
a) сјенички:				
α) ном. мн.: бѣдра — мѣстна — сѣна;	а) у већини говора: α) ном. мн.: иѣлка — жи- тица;	а) ном. мн.: бѣдра — мѣстна — сѣна;	а) тростенички: α) ген. мн.: зѣбна — јупарѣ;	а) ном. мн.: зѣбна —
β) ген. мн.: сѣнице;	β) ген. мн.: жи- тица;	β) ген. мн.: губобѣд (ном. јдн. губобѣде) — мѣстнѣ — сѣнице;	β) дат.-инстр.-лок. мн.: жи- тица — зѣбнина — јупарина =	β) дат.-инстр.-лок. мн.: зѣбнина —
γ) дат.-инстр.-лок. мн.: сѣнице;	γ) дат.-инстр.-лок. мн.: жи- тица;	γ) дат.-инстр.-лок. мн.: сѣнице;	γ) дат.-инстр.-лок. мн.: зѣбнина — јупарина;	γ) дат.-инстр.-лок. мн.: зѣбнина =
δ) гружијански борачки:		δ) гружијански борачки:	δ) чумићки:	δ) чумићки:
α) ном. мн.: зѣбна — бѣдрина — мѣстнина — сѣнице;		α) ном. мн.: зѣбна — бѣдрина — мѣстнина — сѣнице;	α) ном. мн.: бѣдра =	α) ном. мн.: бѣдра =
β) дат.-инстр.-лок. мн.: сѣнича — мѣстнича — сѣниче;		β) ген. мн.: зѣбна — сѣнича — сѣнича;	бѣдрина = бѣдрина = зѣбна =	бѣдрина = бѣдрина = зѣбна =
γ) дат.-инстр.-лок. мн.: сѣнича — мѣстнича — сѣниче;		β) ген. мн.: зѣбнић — жи- тица;	— сѣни — сѣни — језера =	— сѣни — сѣни — језера =
δ) тршићки:		δ) тршићки:	језерѣ;	језерѣ;
α) ном. мн.: иѣлка —		α) ном. мн.: иѣлка —	γ) дат.-инстр.-лок. мн.:	γ) дат.-инстр.-лок. мн.:
бѣда — сїјна;		сѣни;	зѣбнина = зѣбнина =	бѣдрина = зѣбнина =
β) ген. мн. зѣбнић —		мѣстнић;	зѣбнина — сѣнина =	зѣбнина — сѣнина =
γ) дат.-инстр.-лок. мн.: иѣлка — жи- тица;		иѣлка — сїјна;		

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-речевски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<b>Б) Именице с (‘) или (‘) на различним слоговима у једнини 1) Множински облици</b>				
a) јеничаки: <i>сѣла</i> ; — <i>сѣ- лѣ</i> — <i>чѣдилѣ</i> — <i>зѣчѣлѣ</i> ; — <i>сѣлма</i> ;	<i>сѣла</i> — <i>г҃удала</i> ; — <i>сѣлѣ</i> као у сјеничком — <i>г҃удлас</i> ; — <i>сѣлма</i> — <i>г҃удалма</i> ;		a) простеннички: <i>сѣла</i> ; — <i>сѣка</i> ; — <i>кољенѣ</i> — <i>кортилѣ</i> ; б) чумићки <i>сѣла</i> — <i>ићесама</i> = <i>ићесама</i> = <i>ићесама</i> — <i>бѣла</i> — <i>ићесама</i> ; — <i>сѣлми</i> ;	
б) трпшићки: <i>сѣла</i> — <i>г҃ебра</i> ; — <i>сѣла</i> — <i>рѣбра</i> ; — <i>сѣлма</i> — <i>рѣбрима</i> ;				
<b>2) Плутралија тантум типа ефата</b>				
a) трпшићки: <i>на</i> <i>врѣдна</i> — <i>срѣдна</i> ма;	a) војвођански говори: — <i>лѣји</i> ;			
<b>VI. ИМЕНЦЕ СРЕДЊЕГ РОДА СА САМОГЛАСНИЧКОМ ОСНОВОМ</b>				
A) Скраћивање вокала у слогу третем од краја				
a) трпшићки: <i>чѣлдѣ</i> — <i>чѣлдѣла</i> ;	<i>јајенѧ</i> = <i>селајенѹ</i> ;	<i>дејићиа</i> = <i>јијићиа</i> ;	a) простеннички: α) <i>дејић</i> — <i>дејићиа</i> ; β) <i>јајиџ</i> — <i>јајићиа</i> ; γ) <i>кѣре</i> — <i>кѣрећиа</i> ; δ) <i>кѣусе</i> — <i>кѣућиа</i> = — <i>кѣућиа</i> ; б) чумићки: <i>јије</i> — <i>ји- нѣма</i> ;	

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<b>Б) МНОЖИНСКИ ОБЛИЦИ ИМЕНЦА С ПРОШИРЕЊЕМ -А-</b>				
a) трпшћак: <i>дугмèтица</i> — <i>дугмèтица</i> — <i>дугмèтица</i> ;	ујећа — зрећа — зрећа; нётка; — нётка;	ијечёта — тёниёта — ијечёта (исл. и: <i>йле-</i> <i>лена</i> — <i>йлениёта</i> = <i>йле-</i> <i>лена</i> — <i>йлениёта</i> = <i>йле-</i> <i>лениёта</i> );	a) тргтенички: <i>дрећа</i> ; б) у чумићаком је у за- висним падежима у јдн. двојак акц.: <i>јањећа</i> = <i>јањећа</i> ;	кубёта;
<b>VII. ИМЕНИЦЕ ЖЕНСКОГ РОДА НА -А У НОМИНАТИВУ ЈЕДНИНЕ</b>				
А) Датив једнине				
a) сјенички: <i>злави</i> = <i>злави</i> ; — <i>ձեւու</i> , <i>զմբու</i> ;	a) у венчани говора: <i>օյց-</i> <i>օյցու</i> = <i>օյցու</i> ; — <i>զմբու</i> = б) трпшћак: <i>злави</i> , <i>դշու</i> ;	као у сјеничком;	a) тргтенички: <i>րյէ</i> ( <i>րյ-</i> к); — <i>ածե</i> ( <i>օծէ</i> ); б) чумићки: <i>շլան</i> ; — <i>օծու</i> ;	аналитичка дектинација;
б) груженски борачки: <i>րդու</i> ;	б) груженски борачки: <i>զմբու</i> ;			
Б) Акузатив једнине				
a) сјенички: <i>շլան</i> = <i>շլան</i> ; — <i>օծու</i> , <i>ձեւու</i> ; — <i>լեմիլու</i> ;	a) у венчани говора: <i>բյ-</i> <i>բյու</i> ; — <i>օծու</i> ; — <i>բյու</i> ;	као у сјеничком;	<i>բյու</i> = <i>բյու</i> ; — <i>օծու</i> ; — — <i>լեմիլ</i> (у К-М: <i>ծյու</i> <i>բյու</i> = <i>յ ծմբու</i> ; <i>ան նձու</i> );	
б) трпшћак: <i>кој</i> <i>кој</i> — <i>յ</i> <i>ծմբու</i> ;	б) груженски борачки: <i>բյու</i> = <i>բյու</i> ; — <i>օծու</i> ; — <i>սրինու</i> ( <i>յ լանու</i> );			

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочка дијалекат
<b>В) Номинатив-акузатив множине</b>				
a) сјенички: <i>рјуке</i> ; — жђе (само код ове име- нице); — <i>ледиће</i> ; б) трпички: као код Вука и Даничића;	а) у већини говора: <i>грђа- не</i> ; — <i>вђде</i> ; — <i>нѣ ледиће</i> ; б) груженски борачки: <i>рђуке</i> = <i>рјуке</i> ; — <i>вђде</i> ; — <i>лициће</i> ;	као у сјеничком	<i>рјуке</i> = <i>рјуке</i> ; — — <i>ледиће</i> ;	<i>сѣрђане</i> ; — <i>зѣвте, нѣде</i> ; <i>сѣрђире</i> ;
<b>Г) Датив-инструментал-локатив множине</b>				
a) трпички: <i>грђадама, де- шама, рђкама, сјенична- ма</i> ;	<i>девелама</i> = <i>бенама, ру- кама, пама</i> ;	<i>спасавама</i> ;	a) трпички: <i>рукама</i> ; б) чумићки: <i>грањама</i> = <i>грањама, рукама</i> ;	аналитичка деклинација;
<b>Д) Генитив множине</b>				
a) сјенички: <i>рјукј</i> ; — <i>шѣзнатја</i> ;	<i>срѣтнїца</i> ; — <i>дѣвојака</i> ; — <i>везднїца</i> ; — <i>долинї</i> ;	<i>рјукј</i> ; — <i>шѣзнатја</i> ; — <i>девојака</i> ; — <i>беретинї</i> ;	a) трпички: <i>рјук</i> (и у К-М); — <i>бундеса</i> ; — <i>девојака</i> ; — <i>вѣзнача</i> ; — <i>долинї</i> = <i>долина</i> ;	аналитичка деклинација;
б) трпички: <i>рјукј, нѣу</i> ; — <i>шѣвојака</i> ;	а) бачки господићнички: <i>рјук</i> ( <i>рјукј</i> ), <i>нѣгу</i> ; — <i>срѣтнїца</i> ;	а) бачки господићнички: <i>рјук</i> ( <i>рјукј</i> ), <i>нѣгу</i> ; б) сремски: <i>рјукј</i> = <i>рјук</i> , <i>нѣгу</i> ( <i>нѣгу</i> );	б) чумићки: <i>рјук</i> = <i>рјукј</i> , <i>нѣгу</i> = <i>ногију</i> ; —	

Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-речавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат	
<b>VIII. ИМЕНИЦЕ ЖЕНСКОГ РОДА СА СУГЛАСНИЧКОМ ОСНОВОМ</b>					
A) Локатив једнине					
<p>a) сјенички: <i>йакости</i> — <i>нѣкости</i> — <i>свѣсти</i> =  <i>ѣкди</i> — <i>йлѣни</i> — <i>глѣни</i> =  <i>рѣчи</i> — <i>мѣстѣ</i> — <i>запоѣстѣ</i>;</p> <p>б) прашнички: <i>нѣни</i> — <i>младости</i> —  <i>чѣни</i> — <i>йакости</i>; <i>нѣни</i> — <i>младости</i> (само у  изр.: „као баба у болѣти“)  — <i>на мѣстѣ</i> = <i>у бѣлой</i> <i>мѣстѣ</i>;  <i>нѣни</i> — <i>на глѣстѣ</i> (<i>на йа-  мѣстѣ</i>) — <i>у запоѣстѣ</i>;</p>					
<p>а) у велики говор: <i>нѣ-  ни</i> — <i>радости</i> (<i>младости</i>)  — <i>ѣкди</i> — <i>рѣни</i> (<i>мѣстѣ</i>) — <i>йакости</i>  — <i>запоѣстѣ</i>;</p> <p>б) гружионски борачки:  <i>нѣни</i> — <i>младости</i> (само у  изр.: „као баба у болѣти“)  — <i>на мѣстѣ</i> = <i>у бѣлой</i> <i>мѣс-  ти</i>;</p>	<p>као у сјеничком</p>				
	<p><i>нѣни</i> — <i>младости</i> —  <i>чѣни</i> — <i>йакости</i> = <i>йакости</i>;</p> <p>а) у трстеничком акци.  <i>младости</i> може доћи и у  осталим зависним паде-  жима с истим наставком;  б) чумићки: <i>блестѣ</i> =  <i>болѣстї</i> (ген. јдн. = јлок.  јдн.);</p>				
B) Генитив множине					
<p>a) сјенички: <i>нѣни</i> — <i>кдани</i> — <i>йлѣни</i> — <i>рѣчи</i> — <i>запоѣстѣ</i>;</p> <p>б) прашнички: <i>нѣни</i> — <i>елости</i> — <i>йлѣни</i> — <i>запоѣстѣ</i>;</p> <p>чумићки: <i>нѣни</i> — <i>глѣни</i> — <i>рѣчи</i> — <i>запоѣстѣ</i>;</p>	<p>а) у велики говор: <i>нѣни</i> — <i>лѣни</i> — <i>йакости</i> — <i>запоѣстѣ</i>;</p> <p>б) гружионски борачки:  <i>нѣни</i> — <i>вѣстї</i> = <i>дѣжни</i> —  <i>мѣслї</i> = <i>мѣслї</i> — <i>кѣ-  лѣши</i> = <i>кѣлѣши</i>;</p>	<p><i>нѣни</i> — <i>лѣни</i> — <i>йакости</i> — <i>запоѣстѣ</i>;</p> <p>а) претекнички: <i>нѣни</i> — <i>рѣчи</i> = <i>рѣни</i>; <i>коноши</i>;  б) чумићки: <i>нѣни</i> = <i>нѣ-  ни</i> = <i>ногију</i> — <i>рѣни</i> =  <i>рѣчи</i> — <i>йакости</i> = <i>иа-  кости</i>;</p>			

Источнокернеговачки		Шумадијско-вођански	Новозарски говор	Косовско-речески	Призренско-тимочки
дијалекат		дијалекат	дијалекат	дијалекат	дијалекат
a) сјенички:	kћerima — — kуđima — йењима — — Јуđima — јењима — — Јуđima — јењима;	a) у већини говора: кћерима — речима — кокчилима — њесцима — мисцима — шелдма;	кћерима — лајсцима — — Јућдима — Јућдима = костићрђанима = голенима;	a) трстенички: нђимиа — костићима — ренда;	аналитичка десклинарија;
b) трпшићки:	коштима — — коштима — ријечима — — ријечима — влас- тилма = власилма — ми- слана = ријечима — бу- рдима = бурдима;	б) гружански борачки: ћерима = ћерима — влас- тилма = власилма — ми- слана = ријечима — бу- рдима = бурдима;	б) чумићки: костићима = нђимиа = нђимиа — костићима = пакостићима = пакостићима;		
B) Датив-инструментал-локатив множине					
IX. ПРИДЕВИ					
A) Неогрђени вид					
a) сјенички:	млад — мла- да — младо; нв — нва — — нвено; — смјеш — смјеша = — смјеша — смјеше = смјеше;	сив — сива — сиво; —	као у сјеничком	a) трстенички: нђило нђе — гладан = гладан;	голј — голј; — гладон;
b) трпшићки:	млад — мобра — моб- дро; — гладан = гладан;			б) чумићки: млад — млада — младо; — гладан;	
b) грцијски:	млад — младо; — гла- дан — гладна;				

Испочнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војашчански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
Б) Одређени вид				
a) сјенички: <i>нѣвѣ</i> — кѣ- иї — зѣрѣнѣ — младѣ — чѣсѣнѣ — вѣдѣнѣ;	<i>нѣвѣ</i> — ѿнишѣнѣ — младѣ — модрѣ — вѣркѣ — дѣ- вени;	<i>нѣвѣ</i> — кѣнѣнѣ — зѣрѣнѣ — младѣнѣ — ѿнишѣнѣ;	a) тргенички: <i>нѣвѣ</i> — зѣрѣног — стѣрога — бѣ- лога;	<i>нѣвѣ</i> — ѿнишѣног — белога — рицога — сецибога;
б) трпински: <i>нѣвѣ</i> — зѣрѣнѣ — блакѣ — вѣркѣ — дѣвени;			б) чумински: <i>новѣ</i> — шнѣнѣ = спѣни — младѣнѣ = младѣн — маснѣ — нистѣ — гарда — бѣси;	
В) Одређени вид прицева на -ен-				
a) сјенички: <i>зѣмѣланѣ</i> = земѣланѣ;	<i>зѣрѣденѣ</i> = волѣнѣ;	<i>зѣмѣланѣ</i> = земѣланѣ;		
Г) Придеви типа <i>енек</i>				
a) сјенички: <i>енек</i> , дѣ- бок, илрек;	а) матичански: <i>енѣт</i> , дѣ- бок, илрек; одр. <i>дѣбем</i> ;		као у сјеничком	
б) трпински: <i>енек</i> — ен- ек, дѣбок —	б) груженски борачки: <i>енек</i> , дѣбок, <i>енек</i> , илрек — илротѣ;		богдѣн, висѣк, дубок, ил- рек; одр. <i>богдѣн</i> = дубѣ- кога;	



Источнохерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војводањски дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-рессавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
б) њезина, њезино; — чи- ёса — чијему;	(туржански) борачки: <i>нѣн</i> = <i>њезин</i> ; — <i>бѣж</i> = <i>без</i> (од <i>аоз</i> = <i>на оз</i> ) ; — <i>ко-</i> <i>мод(е)</i> ; — <i>нѣн</i> = <i>њезин</i> ; — <i>бѣж</i> ( <i>бој</i> ), <i>бо</i> <i>аоз</i> ; — <i>чију</i> ; — <i>шѣд</i> = <i>шѣда</i> ;	чино; — <i>аоз</i> , <i>аоздѣй</i> , <i>аозмѣ</i> ; — <i>који</i> , <i>кога</i> = <i>којес</i> ; <i>чија</i> , <i>чијеа</i> ; — <i>шѣда</i> = <i>шога</i> ;	чијо, <i>чија</i> ; — чијеса; —	једнога = <i>једнога</i> — <i>шога</i>
<b>XI. БРОЈЕВИ</b>				
а) сјенички: <i>јѣдан</i> , <i>јѣ- дѣв</i> — <i>дељна</i> ( <i>дељна</i> );	<i>јѣднога</i> — <i>дељј</i> — <i>оба- дељј</i> — <i>ићен</i> = <i>ићен</i> — <i>сѣдми</i> ;	<i>једнога</i> , <i>једноме</i> — <i>дељна</i> ( <i>дељма</i> );	<i>једнога</i> — <i>дељна</i> = <i>дељ</i> — <i>ићен</i> (прстенитки) = <i>ићен</i> (К-М) — <i>сѣдми</i> (прстенитки, К-М) = <i>сѣд- ми</i> (К-М);	<i>једнога</i> — <i>једнога</i> — <i>једнога</i> — <i>једнога</i> — <i>шога</i>
б) триптички: <i>јѣдан</i> = <i>јѣ- дѣн</i> , <i>јѣдног</i> — <i>дѣни</i> = <i>дѣница</i> — <i>ићен</i> — <i>сѣдми</i> ;				
<b>XII. ГЛАГОЛИ</b>				
А) Иинфinitив				
а) сјенички: <i>јѣёни(u)</i> — <i>сїёни</i> — <i>дѣнеи(u)</i> — <i>ум- јакански борачки: <i>изѣни</i>)</i> — <i>дѣни</i> — <i>еђи</i> — <i>лес</i> — <i>ић</i> = <i>ић</i> ;	<i>изѣни</i> = <i>изѣни</i> (гру- жански борачки: <i>изѣни</i> ) — — <i>дѣни</i> ( <i>дѣни</i> ) (С, М), <i>дѣни</i> (К), <i>дѣни</i> (К-М) — <i>еђи</i> — <i>ић</i> — <i>ић</i> = <i>ић</i> ;	<i>изѣни</i> = <i>изѣни</i> — <i>дѣни</i> — <i>умјакан</i> = <i>умјакан</i> — <i>ић</i> — <i>ић</i> — <i>умјакан</i> — <i>ић</i> = <i>ић</i> ;	<i>изѣре</i> — <i>изѣни</i> — <i>изѣни</i> — <i>дѣни</i> — <i>умјакан</i> = (К-М) — <i>умјакан</i> , <i>умјакан</i> (рессавски: <i>умјакан</i> ) — <i>ићес</i> — <i>дѣни</i> (К-М) — <i>ићес</i> — <i>ић</i> = <i>ић</i> ;	<i>изѣре</i> — <i>изѣни</i> — <i>изѣни</i> — <i>дѣни</i> — <i>умјакан</i> = (К-М), <i>дѣни</i> = <i>ић</i> ,
б) триптички: <i>уѓену</i> — <i>оѓенети</i> — <i>изѣни</i> = <i>јਮ- енни</i> — <i>изѣни</i> = <i>изѣни</i> — <i>изѣни</i> (К), <i>дѣни</i> = <i>ић</i> ;	(Б) — <i>дѣни</i> ( <i>дѣни</i> ) (С, М), <i>дѣни</i> = <i>ић</i> ;			

Источнокернеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-ресавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<i>jihu</i> — <i>ejihu</i> — <i>iljelićiu</i> — <i>ihu</i> ;	(Б) — <i>juđelićiu</i> (уљелићиу) (С, М), <i>juđelićiu</i> — <i>yeđelićiu</i> (К) — <i>odjuđelićiu</i> (Б) — <i>jeđelićiu</i> = <i>uzđelićiu</i> (и сл.) (С, М), <i>uzđelićiu</i> , ( <i>đavilićiu</i> ) (К), <i>uzilićiu</i> (Б) — <i>đelićiu</i> (С, М, Б), <i>đelićiu</i> ( <i>đepelićiu</i> ) (К) — <i>eđelićiu</i> — <i>iđelićiu</i> (С, М, К), <i>ihu</i> (С, М, К), <i>ihu</i> (Б);			
		B) Агрегат		
		<p>а) сјенички: <i>срђе</i> — <i>срђе</i> (М) — <i>надје</i> (нађе) <i>надо(x)</i>, <i>лаже</i> — <i>надни(x)</i>, <i>наде</i> — <i>живе</i> <i>надни</i> — <i>живе</i> — <i>зђерну</i> — <i>зђерни</i> (С), <i>надни</i> (М) — <i>надни</i> (М) — <i>југда</i> (С) — <i>надес</i> — <i>брдни</i> — <i>гњад</i> — <i>надре</i> — <i>брдни</i> — <i>гњад</i> — <i>над(x)</i>, <i>клисмо</i> (закле- кли(x)), <i>клисмо</i> (закле- кли(x), <i>заклел</i>, <i>заклело</i>) — <i>надује</i>;</p> <p>б) трипштички: <i>čđe</i> — <i>на- шица</i> — <i>ne</i> <i>енђе</i> — <i>надре</i> — <i>надес</i> — <i>надје</i> — <i>над- роса</i> — <i>зђерни</i>;</p>	<p><i>čđe</i> = <i>сеđe</i>, <i>седмо</i> — <i>дјадже</i>, <i>подјесе</i> — <i>одјадје</i> (блудиде) — <i>лјеже</i>, <i>лјесмо</i>, <i>надиће</i> — <i>изљегђ</i>, <i>излезе</i>, <i>излете</i> (К-М) — <i>засврти</i> — <i>бјерну</i> <i>се</i> — <i>домесо(x)</i> <i>надес</i> — <i>брдни</i> — <i>гњад</i> — <i>надрој</i> — <i>јуби</i> (К,М) — <i>надни</i> = <i>надес</i> (расклапај) <i>надни</i> = <i>надес</i> (заклесио) <i>надни</i> (К-М) — <i>надуја</i> — <i>обори</i> <i>надни</i> (К-М) — <i>закле</i> = <i>закле</i> = <i>закле</i> = (1. ср.);</p> <p>домесо, <i>помесе</i> = <i>домесе</i> — <i>надје</i> = <i>надује</i> — <i>надуја</i>. <i>надуја</i> — <i>надни</i>, <i>пробитла</i> — <i>надабраваја</i> — <i>штараси</i>, <i>уџени</i> — <i>склони</i>, <i>бори</i> — <i>леска</i>, <i>шљежа</i> — <i>истра</i> — <i>надба</i> — <i>јадре</i> = <i>умрје</i> — <i>надесе</i> = <i>наде</i>;</p>	

Источнокернеговачки  
дијалекат

Шумадијско-војвођански  
дијалекат

В) Глаголски приледев радни

a) сјенички:	јинула — дјиза — глобдао = глуб- дало — мекшио, - ала, - ало — тиресб, тирисло — тискоб, тескао — лесб, дегла, лега- — донео, донеља, донено- — јарбо, јарба, јарбо — трупобала — дја, дјао, дјао — дјасао = јаса;	мрђено, јђено (M) — бладис (III) — њешиас су (M) — вједим (M) — мѣћоб (K), мѣћала, хїла (M) — чићио = теска, јекло — лесб, лесла, лесло, — љесло — љесла — дјенео, ќенеља, ќенено — — јарбо, јарба, јарбо — трупобала — дја, дјао — дјао — дјасао = јаса;	глубила — дњиља — глу- блдо — глубдо — мек- шио, - ала, - а — тиресб, тирисло — тискоб, тескао — теска, јекло — лесб, лесла, лесло, — љесло — љесла — дјенео, ќенеља, ќенено — — јаресао, јаресло, јаресио — трупобала — дја, дјао — дјао — дјасао = јаса;	јогудио — рђезао — јљевао, јуѓио = кумар, не жрдиу- ко — бандисаи, — њодисаи, вјело — глођао, оглођао — задебъяло (јирочијајло = јир- чијајло) — јиресо, јељко — тесла — дњела — љесла — дјенео — љенео, ќенено — — јаресао, јаресло, јаресио — трупобала — дја, дјао — дјао — дјасао = јаса;
б) трипинчи:	јегинио — гледала — јўстио — вј- ђела — чићиала, ђиџи- леса — ѕукла, јукла = ձећала — ѡлела, ѡсјекла — кјумала — дрјесла — дњићела — ѕићио —	(K) — дјено (M), њенећа (K) — јајде (M) — ѡдро (M) — дњиља (K) — јир- есао — дња (M) — ѡдис — изнијо = јизнило (C, M);	гледала — вједио (M), њенећа ђела — чићиала, ђиџи- леса — ѕукла, јукла = ձећала — ѡлела, ѡсјекла — кјумала — дрјесла — дњићела — ѕићио —	изорд — ѿпинио, ѿпинили; изорд — ѿпинио, ѿпинила, залезели — ѿпесли = за- нели = ѡнели — ѿзел — օнели — ѿзели — сабрдио — обавили = ѿзвило — иродио, ѿродиа, ѿјороди — ѿпиниј — ѿпинио, иоциј — ѿпиниј,

Г) Глаголски приледев тритни

a) сјенички:	јёдена, јёдено, юје- ден, јёдена = јёдни,	изједен (III) — сјечен (III), изједен (K) — јоједен,
		— осјечена — ѡјечна —

a) тристенички:	изједен — изједена — изједено = сјечен — сјечи
	— сјечи — сјечио —

Призренско-тимочки  
дијалекат

Новопазарски говор	Косовско-ресански дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат

Презент

Источнико-цеговатски дијалекат		Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-речавски дијалекат
шумадијско-војвођански дијалекат	источногерцеговачки дијалекат	шумадијско-војвођански дијалекат	шумадијско-војвођански дијалекат	шумадијско-војвођански дијалекат
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—

### Т) Имперфектат

Источножерцеговачки дијалекат	Шумадијско-војвођански дијалекат	Новопазарски говор	Косовско-речавски дијалекат	Призренско-тимочки дијалекат
<p>чӯ́дне — убайдә́ине — сказә́ине — гләдә́ине — энә- ђайло = эндийә́смо — ий- тийә́ине — чиитә́ине — ирб- шылә́ине — ёдә́ине — ломъа́смо = ломъа́смо — жылә́л(x), жиевә́смо — бүйә́ине; б) триптихик: буйә́ине;</p>	<p>ибъя́ине — иръя́ине — чүјә́ине — докажә́вәине — скайә́ине — гләдә́ине — энә- ђайло = эндийә́смо — ий- тийә́ине — чиитә́ине — око- лийә́ине — ёдә́ине — ло- ләсмо — жиевә́л(x), жиев- әсмо — бүйә́ине;</p>	<p>(и.), држасћә́ммо, држас- ћаје, држасћә́ммо или др- жасћә́ммо итд. (у мн.) — а) бәи, бәи, бәи, амо, бәасће, бәау; б) бәаија, бәасће, бәаије; ло- бәаије, бәаијамо, бәаи- ләсмо — жиевә́л(x), жиев- әсмо — бүйә́ине;</p>	<p>— исловене = исловене — исловене — држасће — ja- вољене — држасће — ja- вољене = ja бене, ти бене, он — бене, бене, бене, амо, бене, бене; б) бене, бене, бене — бене, бене, бене;</p>	<p>— исловене = исловене — исловене — држасће — ja- вољене — држасће — ja- вољене = ja бене, ти бене, он — бене, бене, бене, амо, бене, бене; б) бене, бене, бене — бене, бене, бене;</p>

## E) Императив

<p>а) сјентик: заилә́ин — иїн — рәин — вәин, вә- дине — вікни, вікнии — скви, сквиш — шенде- шии — вәин, вәуди мо — чиш(j), чиши(j)ши;</p>	<p>иїнин, иїлә́ин — иїн — рәин — вәин, вәдийе — вікни, крение — скви,</p>	<p>а) прстенитик: дынәе — обан — шунай;</p>	<p>б) косовско-метохјски: скайине — шендин, ёе- шәине — ёшәин — ёшәи. иїнине — вәин, вәдимо — чиш(j), чиши(j)ши.</p>	<p>дунесеи, юнесеи — иїнин, иїдийе — юрећстене — чайене — юмодене = иїнине (иїнине), јде- ру — жанене — пскачене иїнине = плаћене — шегљене — юмаджо — иїнене.</p>
--	---	---	--	--

9. IX 1971. године  
Шабац

Борислав М. Николић